

英汉 汉英

航海 轮机 海事

MARITIME ENGLISH-CHINESE/CHINESE-ENGLISH DICTIONARY

简明词典

主 编 孙利望 臧成杰
李 燕 李沿围
主 审 李振华 陈海泉

 大连海事大学出版社

MARITIME
ENGLISH-CHINESE/CHINESE-ENGLISH
DICTIONARY

英汉 汉英

航海·轮机·海事

简明词典

主编 孙利望 臧成杰
李 燕 李沿围

主审 李振华 陈海泉



大连海事大学出版社

© 孙利望等 2005

图书在版编目 (CIP) 数据

英汉/汉英航海·轮机·海事简明词典 = Maritime English-Chinese/Chinese-English Dictionary / 孙利望, 臧成杰, 李燕, 李沿围主编. —大连: 大连海事大学出版社, 2005. 11

ISBN 7-5632-1898-X

I. 英... II. ①孙... ②臧... ③李... ④李... III. 海上运输—词典—英、汉 IV. U6-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 119441 号

大连海事大学出版社出版

地址: 大连市凌海路 1 号 邮编: 116026 电话: 0411-84728394 传真: 0411-84727996

<http://www.dmupress.com>

E-mail: cbs@dmupress.com

沈阳新华印刷厂印装

大连海事大学出版社发行

2005 年 12 月第 1 版

2005 年 12 月第 1 次印刷

幅面尺寸: 110 mm × 162 mm 印张: 14

字数: 851 千字 印数: 0001~3 000 册

责任编辑: 子江 版式设计: 天水

封面设计: 王艳 责任校对: 阴洁

定价: 30.00 元

编者的话

在多年的航海类专业英语教学中，广大师生和船员反映急需一本针对远洋船员适任考证的英语参考工具书，以便尽快掌握必备的词汇和相关知识。

在本词典的编写过程中，编者查阅了近年来的培训教材和相关资料，所收集的内容覆盖了专业课和船员适任考证教材有关内容，具有针对性强和实用价值高的特点。

本词典分为航海、轮机、海事三部分，配有汉语索引，读者可以非常方便地查阅。

参加本词典的编写人员都是有多多年专业英语教学经验的教师，其中，李燕、顾萍编写了航海部分，孙利望、臧成杰、曹燕、丛波编写了轮机部分，海事部分由李沿围、王艳秋编写。

即将付梓之际，衷心感谢大连海事大学的航海专业副教授李振华船长、轮机专业陈海泉教授、法学专业侯淑波教授对本词典的审阅和订正，对其他为本词典的出版给予大力支持的单位和有关人士一并表示衷心的感谢。

因编者水平所限，纰漏之处在所难免，敬请读者批评指正。

编者

2005年10月

使用说明

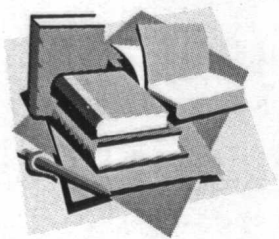
一、词典正文分为第一部分航海、第二部分轮机和第三部分海事。各部分词条按 A~Z 排序。

二、汉语索引将三部分合成一个整体，每个词条后“()”内的阿拉伯数字表示词源所在页码，以便查阅。

三、同一意义有不同英文表达方式者，原则上分列在不同的部分。所收录的部分大写缩略语，字母间的符号一般省略。

四、海事部分的西文部分的斜体字，词源为拉丁语或法语。

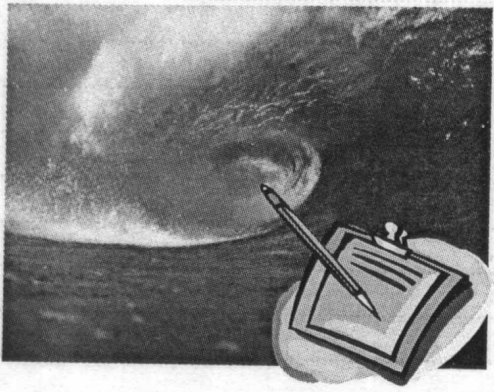
五、汉英索引部分的字、词后“()”内的“~”表示“()”前的字或词。如继承(他人债务的~)，其中的“~”表示“继承”；一方，当事人(条约、诉讼等中的~)，其中的“~”表示“一方，当事人”。



目 录

<u>第一部分 航海</u>	1
<u>第二部分 轮机</u>	79
<u>第三部分 海事</u>	204
<u>汉语索引</u>	265
A.....	266
B.....	268
C.....	277
D.....	288
E.....	300
F.....	301
G.....	309
H.....	318
J.....	328
K.....	340
L.....	345
M.....	352
N.....	356
O.....	358
P.....	359
Q.....	362
R.....	369

S.....	372
T.....	385
U.....	392
V.....	392
W.....	393
X.....	399
Y.....	407
Z.....	419



第一部分 航海

A

a danger common to 共同面临的危险
 a hell of 极度的
 a long tow 一组被拖船
 a river subject to tidal currents 受潮水影响的河道
 a series of 一系列的
 a set of 一套
 a succession of 一系列的
 a third person 第三人
 a touch of 一点点
 a wide range of 广泛的, 大范围的
 ARE (Arab Republic of Egypt) 阿拉伯埃及共和国
 abaft 在...后面, 在船尾, 在船身的后面
 abandon 放弃, 抛弃
 abandon vessel 弃船
 abate 减少, 减轻
 abbreviation 缩写词
 abeam 正横, 在横向
 abide by 遵守
 able-bodied seaman(A.B.) 一级水手
 abnormal 异常的, 反常的
 abnormal magnetic variation 磁差异常
 abnormal tides 异常潮
 abnormal wave 异常浪
 aboard 在船上
 above sea level 海拔
 abrade 磨损, 擦去, 水蚀
 abrasion 磨损, 冲蚀
 abrasive particle 磨粒
 abreast 并靠(船舶), 并列, 并齐
 abrogate 废除, 撤销
 absolute humidity 绝对湿度
 absolute 完全的
 absorb 吸收, 吞并
 absorption 吸收
 accelerate 加速, 促进
 accept 接受, 许可, 承认
 access 进入, 人孔, 通道
 accessible 可获得的
 accessory 附件, 零件
 accident 偶然事故
 accidentally 偶然地, 意外地

accommodate 供应, 容纳
 accommodation 处所, 居住舱室
 accommodation ladder 供给梯, 舷梯
 accompany 陪伴
 accompanying block 附注(贴图)
 accordingly 相应地
 account 账, 账户
 accumulation 积聚, 积累
 accumulation of static electricity 静电的积累
 achieve 完成, 达到
 acknowledge 承认, 感谢告知, 收到
 acknowledgement 收到的通知, 认可
 acquaint 使了解
 acquisition 跟踪
 act of wrongdoing 错误行为
 action 动作, 行动, 作用, 运转
 activate 活化, 激活
 activation 开动, 启动
 acute 尖的, 急性的
 adapt 使...适合, 使适应, 改编
 adapt to 使适应
 adaptation 改进, 修改, 改造
 adapter 联轴套管, 多头插销, 转接器
 addendum 补充, (齿轮的)齿顶, 附加物
 addition 加, 增加, 附加物, 添加剂
 additional cargo 加载货
 address commission 委托佣金
 address 地址, 向...致辞, 忙于从事, 涉及
 Aden 亚丁(也门人民共和国首都, 临亚丁湾)
 adequately 充分
 adhere to 坚持
 adjacent to 邻近...
 adjoin 邻近
 adjoining 毗连的
 adjust 调整, 调节, 校准, 使适合
 admeasurer 测量师
 administration 管理, 行政机构, 有关当局
 Admiralty (英)海军部
 Admiralty Distance Tables 英版里程表
 Admiralty Law 英国海事法规
 Admiralty List of Lights and Fog Signals 英版灯标
 与雾号表
 Admiralty List of Lights 英版灯标表

Admiralty List of Radio Signals 英版无线电信号表
 Admiralty Notices to Mariners 英版航海通告
 Admiralty Sailing Directions 英版航路指南
 Admiralty Tide Tables 英版潮汐表
 admit 承认
 adopt 采用, 收养
 adrift 漂流
 advance 进程, 预付款, 回转纵距
 advance and transfer distance 旋回纵距和横距
 advance freight 预付运费
 advection fog 平流雾
 advective lifting 平流提升
 advent 出现, 到来
 adventure 投机, 冒险, 探险
 advisable 得当的, 可取的
 advise of 通知
 advisory message 气象报告
 aero lights 航空灯标
 aero marine light 航海航空灯标
 aero radio beacon 航空无线电指向标
 affair 事件, 事情
 affirmative 同意的, 肯定的
 affreightment or contract of affreightment 运输契约, 租船运货
 afloat 漂浮的, 漂浮在水上, 在海上, 在船上, 船货(业经装船或在航途中的货), (业务)开张
 aforementioned 前面提到的
 after range light 后桅灯
 aftermath 后果, 创伤
 against the current 逆流
 aged 老化
 age of the moon 月龄
 age of the tide 潮龄
 agency fee 代理费
 agent 代理人, 代理商
 aggravate 使恶化, 加剧, 加重
 agricultural 农业的
 aground 搁浅地, 触礁
 ahead of 在...前面
 ahead 在船头, 向船头
 aid 辅助设备, 援助
 aim 对准, 瞄准, 目的, 方针

air bottle 空气瓶
 air draught 水上高度, 净空高度
 air mass 气团
 aircraft 飞行器
 airfield 飞机场
 aisle 过道
 akin to 类似的, 相同的
 Alabama (美) 阿拉巴马
 alert 机灵的, 机警的, 警惕
 alidade 带望远镜的方位镜
 alidade 望远镜方位仪
 alien 外国人, 外界的
 alignment (直线) 对准, 对中, 定位, 调准
 all four moorings 四向锚泊法
 all risk 一切险
 all round red light 环照红灯
 all set 准备就绪
 all hold 全部容量
 allegation 断言, 声言
 allege 提出, 断言
 alleviate 减轻, 缓和
 alley 通道, 走廊, 小巷
 allocate 分配, 分派
 allot 分配
 allowable 可准许的
 allowance 余量, 修正值, 津贴, 考虑
 allowance for fresh water 淡水宽限
 alloy 合金
 all-round 全面的, 综合的
 aloft 高, 上, 在桅杆高处
 alongside 靠泊, 靠码头
 alter 改变
 alteration 改变, 改动, 变更
 alternate layer directions 分层换向堆码
 alternating light 互光灯标
 alternative 挑选的, 选择的
 alternative current 交流电
 altostratus clouds 高层云
 aluminum 铝
 always safely afloat 永远安全漂浮
 amber 琥珀色
 ambient 周围的, 环境的
 ambient pressure 环境气压
 ambient temperature 环境温度

A ambiguity 含混不清
 ambiguous 含糊的, 不明确的
 ambulance 救护车
 amendment 修改, 修订, 改正, 更正
 amend 修补, 更正
 amidship 船中央, 船中
 ammunition 弹药
 amount to 相当于, 等于, 达到
 ample 充足的, 足够的
 amplify 详述, 扩大
 amplitude 出没方位角, 波幅, 振幅
 amplitude of roll 摇摆, 摆动
 amplitude of the tide 半潮差
 Amsterdam 阿姆斯特丹(荷兰首都)
 analyse 分析
 analyst 分析家
 anchor ball 锚球
 anchor flukes 锚爪
 anchorage 锚地
 anemometer 风速计
 aneroid barometer 无液气压计
 angle of cut 交角
 angle of heel 横倾角
 angle of loll 平衡倾角(正浮力矩与倾侧力矩相等时的倾角)
 angular distance 角距离
 angular motion 角运动
 ankle 踝, 脚脖子
 annex 附件, 附录
 annotate 注解, 注释
 announce 宣布, 通告
 annual inspection 年检
 annual notice 年度通告
 annual summary of admiralty notices to mariners 英版航海通告年度摘要
 annual survey report 年度检查报告
 anode 阳极
 anticipate 预见, 预期, 预料
 anti-clockwise 逆时针方向, 左旋的
 anti-clutter rain 雨雪抑制, 抗雨雪干扰
 anti-clutter sea 海浪抑制, 抗海浪干扰
 anti-corrosive 防腐蚀的
 anti-exposure suits 抗暴露服
 anti-fouling 防污

anti-movement device 防移装置
 anti-seasickness 防晕船药
 antiseptics 防腐的, 预防药, 消毒剂
 Antwerp 安特卫普(比利时港市)
 anxious 焦急的
 apart from 除...之外
 apex 顶, 尖端, 尖部
 apex up 尖朝上
 API gravity 燃油比重度数
 apogee 远地点
 apparent 明显的, 外观的
 apparent wind 视风
 appeal 请求, 呼吁
 appendicitis 阑尾炎
 appendix 附录
 appertain 属于, 涉及, 关系到
 applicable 可适用的
 application 应用
 applicator 撒施机, 喷射枪
 apply for 申请
 apply to 将...应用于
 appoint 约定, 制定, 任命, 委任
 apportion 分配, 积载, 分摊
 appraisal 评估, 估价
 appreciable 相当大, 明显
 appreciably 略微, 有一点
 appreciate 感谢, 赞赏
 apprentice 见习生
 approach 进口处, 接近, 逼近, 方法, 途径, 通路
 appropriate 适当的
 approval 赞同
 approx=approximately 大概, 近似
 appurtenance (船上作业必需的) 属具, 附属品, 从属物
 apricot 杏子
 Arabian Gulf 阿拉伯湾
 arbitrator 仲裁人
 arc of visibility 可见光弧
 arc 弧度, 圆弧
 archipelago 群岛
 architect 设计师, 建筑师
 Arctic Ocean 北冰洋

argon 氩气	astronomical observation 天文观测
arise from 产生于, 引起	astronomical twilight 天文晨昏蒙影
arise 出现	asymmetrical and in flux 不对称且跳动的
arrangement 安排	at buoys 系浮筒
arrange 安排, 排列, 协商	at full load 满载
arrest 扣留, 扣押	at full speed 全速
arrived ship 到达船舶	at one's disposal 供某人使用
arrow 箭头	at one's option 由某人抉择
artery 干线, 干道	at present 目前, 现在
articles 文章, 物品	at regular intervals 定期
article 条款	at right angle 以直角
as a matter of fact 事实上	at sea 在航, 在海上
as nearly as practical 尽可能地接近	at the bow 在船首
as per 根据, 按…	at the discretion of 任凭…处理, 由…任意使用
as practicable as possible 尽可能的	at the expense of 由…承担费用
as soon as practicable 尽快地	at the latest 至迟
as to 至于, 就…而言	at the request of 在…要求下
as usual 照例	at the risk of 由…承担风险
as/so long as 只要	at the termination 在…的终端
ascend 上升	at the wheel 在舵上
ascertain 确定	at this height 在这个高度
ashore 在岸上, 上岸	at will 随时, 随意
aspect 方面, 样子, 外表模样, 面貌	athwartships 横向地
asphyxiation 窒息	atlas 地图册, 地图集
assemble 组装, 装配, 集中	atmosphere 大气, 大气层
assembly 集合, 装配, 立法机构, 会议	atoll clouds 环礁状云
assembly station 集合地点	attach 缚上, 绑上, 附带
assess 估定, 鉴定	attach to 把…放在, 把…连起来
assessment 评估, 评价	attack 侵蚀, 侵袭
assign 分配, 指派	attain 完成, 达到, 获得
assist 援助, 帮助	attend 出席, 照顾, 注意, 专心, 留意
assistance 帮助	attendance 出席, 照管
associate 联合的, 结合, 合伙人	attendant 看管员
associate with 联合	attest 签字, 证明, 作证
associated 联合的, 关联的	attributable 归因于
associates 分公司	Auckland (新西兰) 奥克兰
assume 假定, 设想, 采取	auction 拍卖
assumption 假定, 设想, 推断	audible 听到的, 音响的
assure 使…确信	audit 审计, 查账
assurer 保险人	augmentation 增加, 增大, 扩张
asterisk 星号	auspices 由…主办及赞助
astern of 在…的后面	authentic 真实的, 真正的
astern 在船尾, 向船尾	authorities 当局
astronomical 天文的	

A	authority 主管机构, 当局, 权威	average rate 平均流速
	authorization 授权, 核准	avert 防止, 阻止, 避开
	authorize 授权, 委托	award 报酬
	authorized 委托的, 核准的	awash 常被水淹没的(礁石等), 被海浪冲击的, 适淹(指水下障碍物最高点适在海图基准面上下 10 cm), 与水面齐平的
	autoignition concentration 自然浓度	aweigh 离开海底
	automatic 自动的	awkward cargo 笨重货
	automatic pilot 自动驾驶仪	awl 锥子
	automatic-sounding buoy 自动声响浮标	axe 斧
	auxiliary boiler 辅助锅炉	axis 中心线
	auxiliary engine 副机	axis of ridge 高压脊
	auxiliary guys 辅稳索	axis of trough 低压槽
	auxiliary pumps 辅助泵	aye 是, 当然
	avail 有益于, 有用, 有效	azimuth 方位角
	availability 可用性, 有效性	azimuth circles 方位圈方位镜
	available 可以获得的	
	avast 停住	
	average 平均的, 海损	

B

B/E=Bill of Exchange 汇票
 backbone 主要骨干
 back freight 回航货运费
 background light 背景灯光
 backing 逆转
 backlash 后冲流, 后坐流
 back out of slip 由船台上滑出
 back pressure for stripping 洗舱系统反压
 back spring 后倒缆
 backstay 后支索
 backup device 备用设备
 backward 向后
 baffle 阻碍, 干扰
 bag 袋, 囊
 baggage 包裹, 行李
 bagged cargo 袋装货
 bag-on-bag stow 全袋压缝堆码
 bail 担保函
 balance 平衡, 结余, 差值, 余额
 balance parcel 差额油量
 bale 包, 捆, 包装容积
 bale capacity 包装舱容
 ball 团块, 成球形, 信号球
 ballast 压舱物
 ballast ground 卸载场地
 ballast water 压载水
 Baltic Sea 波罗的海
 Baltime form 巴尔的摩定期租船合同格式
 Baltimore berth grain charter party 巴尔的摩泊位
 条款谷物租船合同
 band 带子, 镶边, 波段, 乐队, 联合, 结合
 bang 敲, 撞, 爆炸声
 bank 海岸, 浅滩
 bank cushion 岸推
 bank suction 岸吸
 bar 棒, 铁条, 栅门
 bar bound 被沙洲封阻的船舶
 bar draught 沙洲吃水
 bare 露的, 无遮盖的
 bareboat charter 光船租船合同
 barely 仅仅, 勉强
 barge 驳船

barge man, lighter man 驳船工人
 Bari (意) 巴里
 barium oxide 氧化钡
 barograph 自动气压计
 barometer 气压表
 barometric change 气压变化
 bar port 沙洲港
 barratrous 船员渎职
 barratry 船员故意破坏(货物 或船舶)
 barrel 卷绳筒, 绞盘筒, 有盖木桶, 琵琶桶
 barren 多孔的, 贫瘠的, 荒芜的
 barrier 屏障, 栅栏
 base 底部
 baseline 基线, 原始资料
 basin 港池, 湾
 basis 基础
 basket 笼形信号球
 batch 一份, 一宗, 一批
 bathymetry 海洋测深学
 batten 板条, 压条
 batten down 封舱
 baud rate 波特率
 be advised that 获悉, 被通知
 be attached with 附上
 be attributable to 归因于...
 be aware of 意识到
 be beneficial to 对...有益
 be blocked up 塞住
 be borne by 由...承担, 由...负担
 be bound to 一定
 be bounded by 以...为界, 限制
 be dead in the water 在水中不动
 be due to 因为
 be entitled to 有...的资格, 有权
 be familiar with 熟悉...
 be guilty of 违约, 犯罪
 be in doubt 对...怀疑
 be in operation 在运转中
 be in the dark about 对...一无所知
 be liable for 对...负责
 be liable to 易于
 be mixed up with 与...相混
 be obliged to do 被迫使, 必须做某事
 be on station 在岗
 be relieved 解除

B

be responsible for 对…负责	bifurcation 分叉, 分枝, 分路分叉点, 水道分叉处
be relevant to 与…有关的	bight 小湾, 曲线, 弯曲
be similar to 与…相似	bilge 桶腰, 桶腹肚, 污水沟
be subject to 属于	bilge and cantline 腰肩压罐焊缝
be supposed to 应该	bilge keel 舵龙骨
be through with 结束, 完成	bilge pump 污水泵
beach 海滩	bill 海角, 报表, 议案
beacon 立标	bill of entry 入港报关单
beam bolt 横梁销钉	bill of goods 提货单
beam bracket 横梁	Bill of Health 健康证明书
beam socket 舱口梁座	bill of lading 提单
beam 横梁, 船宽, 正横	bind oneself to do 答应, 保证做某事
bear away 避开风而改变航向	binding 必须遵守的, 有法律约束力的
bearing 方位	binoculars 双筒望远镜
bear responsibility 负有责任	bite 抓牢, 咬住
bearing definition of targets 物标方位清晰度	bitter 控制物, 苦的, 猛烈的
bearing scale 方位标尺	bit 系缆桩
beat 拍打, 节拍, 脉搏, 迎斜风行驶	bitumastic solution 沥青砂浆
Beaufort Scale 蒲福风级表	bitumen 沥青液
bucket 索环, 系索栓	bit 二进制最小数据单位
behave 行为, 开动	black list 黑名单
Belgium 比利时	Black Sea 黑海
bell 车钟, 钟形物	blackout 熄灭, 中断
bell-buoy 装钟浮标	blade 刀片, 叶片, 桨叶
belongings 所有物	blank 空白
belt buckles 带状变曲	blanket 毛毯, 保护层
bench 长凳, 工作台, 小船的桨手座	blast 汽笛声, 爆炸
bench hook 缝帆钩	bleach 漂白, 变白
bend 弄弯, 弯头, 河流或水道弯曲处	bleed 流血, 抽气, 排放, 冒油
beneath 在…下	blink 发火花, 闪光
benefit 利益, 有益于	block 片, 方块
berth 泊位, 空档	block letters 印刷体字母
berth booking 预定泊位	block stowage 在舱口下堆装
berth charter-port charter 泊位装货租船合同	block 滑车
berth note, booking note 订舱单	blockade 封锁
berth rates 班轮费用	blot out 用墨汁涂抹
berth wide berth 空档宽裕的泊位	blow 风吹
berth's capacity 泊位能力	blower 螺旋桨, 鼓风机, 增压器
beset 围困, 包围	blowout 喷出, 喷泄
beyond the control of 不在…的控制下	blue peter P字旗
beyond the lifting capacity 超过起吊能力	bluff 陡岸, 悬崖
bid 报价, 投标	bluff bar 陡滩
biennium 两年一次的	

BM 横稳心半径	bounded by 以…为界
boarding ground 引航登船区	bow 船首
boarding party 登船组	bowline 帆脚索, 单套结
boarding point 登船点	bow mooring 系首
boarding station 登船站	bowsing tackles 绞辘滑车
board sling 吊货盘	bow stopper 船首制链器
boat bucket 船用桶	bow thruster 船首侧推器
boat rope 系艇缆绳	brace 撑杆, 撑住, 拉紧
boatswain 水手长	brachial artery in the arm 臂动脉
bob 上下振动	bracket 括弧, 支架, 基座
bob cat 摆锤	brackish water 海水
boiler 锅炉	brake 刹车, 制动
bold reef 浪花礁	brake band lining and rivets 刹车带衬套和铆钉
boldface print 黑体字母	brake compressor wheel 制动压力手轮
bollard pull 静拖力	brake horse power 制动马力
bollard (码头、水中的) 系缆桩	branch off 分支
bon voyage (法) 一路平安	breach 破坏, 破裂
bona fide 真正的	breadth 宽度(船)幅, 船宽, 宽度
bond 保证, 保税	breadth amidships 船中宽度
bonded locker 保税储物舱	break away from 逃脱, 放弃
bonded store 保税仓库, 船上免税物品	break bulk 开始卸货
bonding cable 接合电缆	break down 故障, 坏了
bonus 额外津贴	break in 插入, 插话
bookings 预定, 定载	break into 闯入, 打断
boom 繁荣, 吊臂, 恩惠	break out 爆发
boot 保护罩, 枪套	break up 打碎, 破碎, 分裂, 结束, 衰落
boot-top paint 水线漆	breakdown clause 故障条款
bora 布拉风	breakdown of the machinery 机械故障
border 边缘, 边界	breaker 碎浪
bore 孔, 涌潮, 怒潮	breaking bulk 开舱卸货
both ends 装卸两港	breaking strength 破断强度
both-to-blame collision clause 双方互有过失碰撞条款	breakwater 防波堤, 防波板
bottom 底	breast line 横缆
bottom paint 船底漆	breasthook 船首甲板撑材
bottom return mode (多普勒计程仪) 相对示速工况	breathing apparatus 氧气面罩
bottom stowage 舱底积载	breech 臀部, 滑车尾
bottom twist lock 底座扭锁	breeches buoy 连裤救生圈
bottomry bond 船舶抵押	breeze 微风
bound for 开往	Bremer 不来梅(德)
bound to and from 来往于	brevity 短暂, 简短
boundary 边界, 分界线	brick method 砌砖法
boundary wave 边波, 边界波	bridge telegraph 驾驶台车钟
	bridge 驾驶台

bridle 拘束物, 束带, 平衡索	bump into 撞击
brightness 亮度	bundle 捆, 束
brilliance 辉度	bung 桶塞
bring in 使…进入	bunker 燃料, 燃油, 燃料舱上燃料
bring to a conclusion 作出结论	bunker clause 燃料条款
bring to one's notice 使某人注意到	bunkering 添加燃料
British Isles 不列颠群岛	buoy line 浮缆
brittle 易脆的	buoyage 浮标装置
broaching (船舶)打横	buoyancy 浮力
broadcast 播放, 播	buoyant force 浮力
broken cumulus 碎积云	buoyant 有浮力的, 漂浮的
broken stowage 亏舱	burden of proof 举证责任
broken 损坏, 破碎	burdened vessel 让路船
broken-down 故障	bureau 司, 局, 所, 办公处
brokenspace 亏舱	burst 炸裂, 爆发, 爆破
broker 经纪人	bursting pressure 爆裂压力
brokerage 经纪人佣金	bushel 蒲式耳(容量等于八加仑)
bronze 青铜的	butadiene 丁二烯
broom 扫帚	butt 烟蒂, 香烟头
bucket 圆桶, 抓斗, 吊桶	butted 对接的
buckling 纵向弯曲	butted ends of plating 钢板的支撑端
budget 预算	butter 奶油
buffer 缓冲	Butterfly valve 蝶阀
build-up 逐渐形成	butress 支柱
built-in 内装的	buzzer 蜂鸣器
Bulan Archipelago 布兰群岛	by chance 偶然, 意外
bulge 凸出, 膨胀	by day 在白天
bulk 大批	by lots 分批, 一批批地
bulk cargo 散装货	by night 在夜间
bulk carrier 散货船	by reason of 由于
bulkhead 舱壁	by violence 以暴力
bulwark 舷墙	byelaw 地方规则
bulky cargo 笨大货物	by-pass 分支, 旁路
bull 公牛, 大的	byproduct 副产品
bulldozer 推土机, 冲弯机	byte [计算机]字节二进位组
bulletin 公报, 航务公告	